

Contents

Acknowledgments — IX

List of figures — XVII

List of tables — XXI

Abbreviations — XXIII

1 Introduction — 1

- 1.1 Theoretical background — 2
- 1.2 DP and its features — 3
- 1.3 Feature interpretability and probe-goal model — 5
- 1.4 The empirical study — 10
- 1.5 The broader significance of the study — 12
- 1.6 Structure of the book — 13

2 Grammatical gender in Spanish — 15

- 2.1 Definitions and key concepts — 15
- 2.2 What is the purpose of gender? — 17
- 2.3 Grammatical gender systems — 20
 - 2.3.1 The German gender agreement system — 20
 - 2.3.2 The Spanish gender agreement system — 27
 - 2.3.3 The English pronominal gender system — 32
- 2.4 Comparison of the gender systems — 35
- 2.5 Gender assignment systems — 38
 - 2.5.1 Semantic gender regularities — 40
 - 2.5.1.1 German — 40
 - 2.5.1.2 Spanish — 42
 - 2.5.1.3 English — 45
 - 2.5.2 Formal gender regularities — 47
 - 2.5.2.1 Phonological gender regularities in German — 47
 - 2.5.2.2 Morphological gender regularities in German — 50
 - 2.5.2.3 Phonological gender regularities in Spanish — 52
 - 2.5.2.4 Morphological gender regularities in Spanish — 54
- 2.6 Summary of the gender regularities in English, German and Spanish — 56

3	Competing theories on the sources of variability in HLA and SLA — 59
3.1	Theoretical assumptions about HLA — 59
3.1.1	Language attrition and incomplete acquisition — 60
3.1.2	Dominant language transfer — 64
3.1.3	HL activation — 65
3.1.4	Summary of HLA accounts explaining native and non-native variability — 70
3.2	Theoretical assumptions about SLA — 72
3.2.1	Partial access to UG — 73
3.2.2	Full access to UG — 75
3.3	Summary of L2 accounts explaining non-native variability — 82
4	The acquisition of gender by L1, 2L1 and L2 speakers — 85
4.1	Evidence from monolingual adults — 85
4.1.1	Evidence from monolingual German-speaking adults — 86
4.1.2	Evidence from monolingual Spanish-speaking adults — 87
4.2	Evidence from early and late bilingual adults — 89
4.2.1	Evidence from early Spanish-English bilingual adults (HSs) — 89
4.2.2	Evidence from late English-Spanish bilingual adults (L2 learners) — 94
4.3	Evidence from psycholinguistic studies — 98
4.4	Summary — 103
5	The empirical study — 107
5.1	Research questions and hypotheses — 107
5.2	Participants — 115
5.2.1	Extralinguistic information about the participants — 116
5.2.2	Intralinguistic information about the participants: Measuring language proficiency — 124
5.3	The data — 127
5.3.1	Research design and item construction — 127
5.3.2	General procedure — 128
5.4	Forced-Choice Selection Task (FCST) — 129
5.4.1	Experimental design — 129
5.4.2	Results of extralinguistic factors — 131
5.4.2.1	Effects of AoO and language combination — 132
5.4.2.2	Effects of language proficiency and language combination — 133

5.4.2.3	Effect of the amount of language use —	138
5.4.3	Results of linguistic factors —	139
5.4.3.1	Gender congruency effects —	146
5.5	Grammaticality Judgment Task (GJT) —	149
5.5.1	Experimental design —	150
5.5.2	Results of extralinguistic factors —	152
5.5.2.1	Effects of AoO and language combination —	153
5.5.2.2	Effects of language proficiency —	154
5.5.2.3	Effect of the amount of language use —	159
5.5.3	Results of linguistic factors —	160
5.5.3.1	Gender congruency effects —	168
5.6	Oral Elicitation Picture Task (OEPT) —	171
5.6.1	Task design —	172
5.6.2	Data analysis —	173
5.6.3	Results of extralinguistic factors —	174
5.6.3.1	Interaction effect of extralinguistic factors —	174
5.6.3.2	Effect of the amount of language use —	181
5.6.4	Results of linguistic factors —	182
5.6.4.1	Gender congruency effects —	190
5.7	Effects of task types and modality —	192
5.8	Overall summary of the results —	198
6	Discussion, implications and conclusions —	203
6.1	Revisiting research questions and hypotheses —	203
6.1.1	Feature availability and mastery of gender —	203
6.1.2	Extralinguistic effects —	207
6.1.2.1	The role of AoO of bilingualism —	207
6.1.2.2	Proficiency effects —	208
6.1.2.3	The role played by the amount of Spanish language use —	212
6.1.3	Linguistic effects —	214
6.1.3.1	Gender acquisition a matter of learning lexical or syntactic properties? —	214
6.1.3.2	The variables noun gender and noun ending —	216
6.1.3.3	Congruency effects and instances of CLI —	219
6.1.4	Task and modality effects —	223
6.2	Exploring linguistic attainment and implications for language acquisition theory —	226
6.2.1	Attainment of gender in Spanish and implications of SLA theory —	226

6.2.2	Attainment of gender in Spanish and implications of HLA theory —	228
6.3	Limitations and avenues for future research —	233
6.4	Concluding remarks —	235

References —	237
---------------------	------------

Appendices —	287
---------------------	------------

Subject index —	319
------------------------	------------